

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness



GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ
CERTIFICATE OF REGISTRY

Chi cục Hàng hải Việt Nam tại thành phố Hồ Chí Minh chứng nhận tàu biển có các thông số dưới đây đã được đăng ký vào Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam:

Branch of Viet Nam Maritime Administration in Ho Chi Minh City hereby certify that ship with the following particulars has been registered into The Viet Nam national ships registration book:

Tên: **AN BANG.**

Name

Hồ hiệu/Số IMO: **XVAH/7923938**

Call sign/IMO number

Loại tàu: **Tug/Supply/Fire fighting vessel**

Type of ship: Tug/Supply/Fire fighting vessel

Chiều dài lớn nhất: **64.65 M**

Length over all:

Chiều rộng: **13.80 M**

Breadth

Mớn nước: **6.0 M**

Draft

Tổng công suất máy chính: **2 x 3520 = 7040 HP**

M.E. power

Trọng tải toàn phần: **1921 MT**

Dead weight

Tổng dung tích: **1453 GT**

Gross tonnage

Dung tích thực dụng: **435 NT**

Net tonnage

Năm đóng: **1982**

Year of building

Nơi đóng: **Australia**

Place of building: AUSTRALIA

Nơi đăng ký: **SÀI GÒN**

Place of registry

Tổ chức đăng kiểm: **VR**

Classification Agency: VR

NỘI DUNG ĐĂNG KÝ

CONTENT OF REGISTRATION

A. ĐĂNG KÝ MANG CỜ QUỐC TỊCH VIỆT NAM

Registration for being Vietnamese flagged ship

Tàu biển AN BANG. được phép treo cờ quốc tịch Việt Nam từ ngày **12/11/1998**

AN BANG. is sailing under Vietnamese flag from date 12th Nov 1998

B. ĐĂNG KÝ QUYỀN SỞ HỮU TÀU BIỂN

Registration for ownership

Tàu biển AN BANG. thuộc sở hữu của (tên, địa chỉ, tỷ lệ sở hữu): **TỔNG CÔNG TY CP DỊCH VỤ KỸ**

THUẬT DẦU KHÍ VIỆT NAM - PTSC, địa chỉ: **Lầu 5, Tòa Nhà PetroViệt Nam Tower, Số 1-5, Lê Duẩn, Quận 1,**

Tp. Hồ Chí Minh, tỷ lệ sở hữu: 100%

AN BANG. is owned by the (name, address, ratio of ownership): PETRO VIET NAM TECHNICAL SERVICES CORPORATION (

PTSC), address: 5Floor, Petro Vietnam Tower, No 1-5, Le Duan Str, Dist 1, Ho Chi Minh City, Viet Nam ratio of ownership:

100%

Cấp tại Tp. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 09 năm 2019

Issued at Ho Chi Minh City on date month year

Số đăng ký: **SG-OTH-001922-2**

Number of registration

Ngày đăng ký: **12/11/1998**

Date of registration



CHI CỤC TRƯỞNG
Phạm Huy Toàn